“2016中美旅游高层对话”碰出新火花——

开创中美旅游交流新时代

张 琪

国家旅游局局长李金早表示，今年中美两国游客互访规模预计将突破500万人次，达到历史新高。在此背景下，继续简化签证手续、深化旅游保险与救援救助合作、做好旅游市场联合监管、保障游客合法权益等一系列优化旅游环境、提升游客旅游体验的举措尤为重要。

近日，“2016中美旅游高层对话”在宁夏回族自治区银川市举行。中美两国旅游界人士围绕“互学互鉴、共谋发展，开创中美旅游交流新时代”的主题，共同分享了旅游发展的最新理念和成果。

旅游：中美交流新亮点

过去10年内，中美之间双向旅游交流人数累计超过3000万人次。中国赴美旅游人数从2007年的71万人次，增长至2015年的266.8万人次，增长了3.76倍。中国国家旅游局局长李金早说：“旅游已成为连接中美两国人民的重要纽带，也成为中美构建新型大国关系中的新亮点。”

美国旅游推广局总裁汤炳坤说，中国是赴美消费的最大游客群体。5年后，中国将成为美国第二大游客来源地，游客数量仅次于墨西哥。

美国商务部旅游旅行办公室执行主任柯凯丽认为，中美两国旅游市场潜力巨大，“中美旅游年”促使中美合作越来越紧密。

会上，中国国家旅游局与美国旅游推广局签署了《中美旅游合作行动计划》，宁夏旅游发展委员会和美国传奇智旅公司签署合作协议，宁夏旅游企业与美国旅行商代表签署客源互送合作协议。

中美旅游业界代表还围绕中美旅游市场推广实践、中美自驾车房车旅游和营地建设合作交流等议题进行了深入探讨。

2007年，第一届“中美旅游高层对话”在美国南卡罗来纳州举办。汤炳坤说，这一对话加强了中美双方在旅游方面的相互理解，为双方旅游行业提供了重要机遇。

2016年是中美两国元首亲自确定的“中美旅游年”。本次中美旅游高层对话是“中美旅游年”框架内的一项重要活动，也是两国元首在刚刚结束的杭州G20峰会上所达成的系列共识的重要内容。

“中美旅游年”开幕以来，中美旅游相关部门举办了“千名美国游客游长城”、“百名旅行商互访”等多场旅游互换交流活动。今年11月，“中美旅游年”的闭幕式将在美国举办，届时中方将组织5000多名中国游客赴美开展旅游交流。

中美旅游互学互鉴

中国旅游业可借鉴美国的优秀经验。李金早认为，地方政府和企业对接有利于开展旅游务实合作。“去年在美参会时有一点令人印象深刻。美国一些州有强烈与中国各省、企业加强合作的愿望。中国则要注意对二三线城市的开拓。省、州之间缔结旅游友好关系、分享发展经验、开展客源互换，有利于促成两国旅游的共赢。”他表示。

美国在旅游业发展模式、理念创新等方面实践颇丰，中国愿意与之加强交流。李金早说：“美国旅游比中国旅游起步早100多年，国家公园、迪士尼、环球影城等旅游品牌都已享誉全球。但是，中国也有很多新品牌正在登上世界舞台。”中国国家旅游局在美国有两个驻外机构，分别是中国驻纽约旅游办事处、中国驻洛杉矶旅游办事处。李金早认为，中美双方应推动海外派驻机构的作用，互学互鉴。

同时，创新发展模式也是旅游业发展的重点。李金早表示，中国正着力改变旅游发展模式，从传统的经典景区旅游模式转变为全域旅游模式。后者把全区作为一个大景区来规划建设，有效整合区域内各种资源，同时，它也为两国旅游企业带来更多商机。中国正在探索推进全域旅游的治理机制，需要向美国同行学习借鉴。

旅游发展有利于缩小地区间特别是城乡间经济差距，丰富人民群众精神生活，提升社会文明程度。李金早说：“我们要通过旅游合作，为民众创造更多就业机会、增加收入，特别是要让弱势群体、少数民族、妇女儿童在旅游发展中得到实惠。”

优惠服务便利中国游客

柯凯丽表示，美国十分重视中国市场，中美双向旅游交流发展迅猛。截至2015年，累计有2亿中国游客到访美国。2015年，有120万美国人到中国旅游，呈现出快速增长的趋势。中美旅游合作前景广阔，市场潜力巨大。

两年前，美国推出10年签证优惠政策，促使越来越多的中国公民申请美国签证。“纽约品牌”首席执行官汤普森曾说：以前因为时间限制，中国人只能在纽约待很短时间。现在，新的签证优惠政策适应了时代的潮流。

李金早说：“在这一点，我们对美国朋友表示充分肯定。美国率先实现了10年签证政策，其他国家也跟着采取同样的政策。应该说美国带了一个好头。”据悉，今年11月，美国将出台电子签证政策。

今年7月，上海与纽约宣布结成旅游伙伴城市，在上海签订相关协议，就托运一条龙、社交媒体宣传等进行合作。数据显示，2015年，纽约方面共吸引了85.2万名中国游客和1230万国际游客，中国游客数量排在纽约国际游客数量第三位。预计至2018年，纽约将接收1000万名中国游客。协议的签订将有利于中国游客在美旅游时享受更好的服务。

“我们非常期待，中美间有更多城市像上海和纽约一样，建立类似的纽带。此次活动为中美双方创造了重要机遇。”柯凯丽表示，美国将为中国游客开发更多旅游项目和线路，提供更多双语服务与信息。

汤炳坤说，中美旅游高层对话为双方提供了宝贵的交流机会，极大增进了双方在旅游方面的相互理解，相信中美的旅游交流与合作将迎来新的发展高峰。

上图： 9月5日，2016中美旅游年大型快闪活动在美国华盛顿白宫南草坪举行。参加快闪活动的志愿者为当地市民和游客表演中国武术、中国戏曲、东西方乐器演奏等节目。 新华社记者 **殷博古**摄

题图： 作为2016年“中美旅游年”的重要活动，千名美国游客通过登长城、参观避暑山庄及周围寺庙等活动，探访中国旅游资源，了解中国历史，品味中国文化。图为两名美国女游客登上金山岭后自拍合影。 新华社记者 **潘 旭**摄

9月20日清晨，河北承德避暑山庄雾气缭绕，承德晨景别有韵味。 新华社发（王立群摄）

泰宁峡谷 刚柔相济

王 涛

以青年期的丹霞地貌而被列为“世界地质公园”的泰宁，位于福建武夷山脉南端，其大金湖的“水上丹霞”被《中国国家地理》杂志评选为中国最美的七大丹霞地貌之一。

泰宁四面环山，丹霞山峰兀起，原生态构成了诸多自然美景。由巨大的山谷和原生植物林组成的峡谷，是泰宁自然风光的主要特色。泰宁的峡谷有两处：一是旱地的寨下大峡谷，一是水道的上清溪峡谷；前者是山路欣赏，后者则要漂流感受，而刚柔相济则是两处峡谷的共同特点。

寨下大峡谷距泰宁县城10多公里，由悬天谷、通天谷和倚天谷3部分组成。这里有不同地质时代的地貌，从数亿年的变质岩到6000多万年的沉积岩，形成了无数的山谷，故联合国专家称之为“世界地质公园样板景区”，有着“寨下归来不看谷”的美誉。

进入峡谷，你会发现这里一边是巨大的丹霞地貌山岩，另一面却是山坡上布满翠绿的野生植物林，形成了刚柔相济的景观。这里的山岩遍布大小、深浅不一的洞穴，有的如蜂窝，有的则成为鹰巢，千奇百怪。悬天谷因巨大的山岩呈凹弧形，站在山谷下看，其上端似悬在天上而得名；通天谷则因山上有一高20多米的巨石岩，类似石碑称通天碑而得名；倚天谷则因有巨石类似倚天剑而得名。这里还有清澈见底的堰塞湖、磨剑涧、天书谷等。正是由于峡谷中茂密的原生态植物林和竹林，因此空气特别清新，令涉足者并无疲劳之感。

上清溪的峡谷距县城20公里，可在漂流中体验。它全长约20公里，以野、幽、奇、趣构成千年原生态峡谷曲流。漂流其中，你会处处感受到险与美的交汇，刚与柔的调和。

上清溪峡谷的水道，呈现着不规则弯曲，有“99曲，88滩，77弯，66潭”之说。由于不少河段只能容一只竹筏通过，而两边是巨岩蔽天，船工凭经验控制排筏，避免与两旁山岩碰撞，这时游客的神经往往会绷得紧紧的；而当渡过这段狭窄水道之后，前方就会立刻呈现较宽阔的水面，此时两侧是郁郁葱葱的野林，远处则是高耸的丹霞山岩，令人神经完全放松，尽情享受眼前的美景。上清溪的峡谷漂流正是在这一紧一松中让游客感受到峡谷的原生态，其刚柔相济显然与寨下峡谷有所不同。

在泰宁看峡谷，深感生态的自然平衡和它所形成的自然美，非人工斧凿所能比。

左图： 上清溪漂流。 **刘贤健**摄

铜狮子·东归碑·千手观音

舒小骅

秋游承德，饱览避暑山庄秀丽的湖光山色、精雅的亭堂楼阁，观赏外八庙建筑群的恢宏雄伟、金碧辉煌，远眺那宛若拇指天然矗立的磬锤峰……芸芸美景固然让人心旷神怡、陶醉流连，但更令我过目不忘的当属几样珍贵文物。

铜狮血目 敌军溃逃

进了避暑山庄的丽正门，停步阅射门前，东西两侧各有一只1.5米高、1米宽，蹲坐在须弥台座上的铜狮子，造型威猛、神态栩栩如生。这一对黄铜狮子是乾隆年间利用两个废弃的明朝天体仪，仿照圆明园宫门外铜狮子的尺寸回炉铸造的。

抗战时期，承德沦陷。一伙侵华日军看中了这对铜狮子，拿来绳索撬杠，企图拉倒它们运回日本。可是强盗们使出了吃奶的劲儿，铜狮子却纹丝不动、稳如磐石。他们哪里知道，每个近4吨重的铜狮下还埋有一丈多深的铁柱。

日军不死心，第二天又带着炸药、运输车来实施抢劫计划。日军刚要动手，抬头一看铜狮子，个个都骇呆了——狮子眼里正在流血。他们吓得心惊肉跳，忙跑去问一个守宫门的老人。老人说：“这一对铜狮子是文殊菩萨的坐骑。你们想劫走，菩萨能不动怒吗？你们赶快收手，不然将有大祸临头。”日军一听，坐上运输车仓皇撤离了。

铜狮子真会眼里流血吗？抗战胜利后，守宫门的老人揭开了谜底：为了不让文物被劫，他事先往狮子眼里抹了猪血。这位爱国老人的机智行动使得珍贵文物免遭厄运。

东归石碑 光耀史册

在模仿西藏布达拉宫修建的普陀宗乘庙碑亭内，挺立着两方高大的石碑，上面用满汉蒙藏4种文字镌刻着乾隆皇帝亲自撰写的《御制土尔扈特全部归顺记》和《优恤土尔扈特部众记》。碑文真实地记载了当年蒙古族土尔扈特人一段惊天地、泣鬼神的悲壮历程。

土尔扈特人原来世代居住于准噶尔盆地。明朝末年，因为不甘心忍受与沙俄勾结、日益壮大的准噶尔部的欺凌，西迁到地广人稀、水草丰美的伏尔加河下游生活。后来100多年间，土尔扈特人始终与清朝政府保持关系，屡次派人回国“奉表朝贡”。

18世纪后期，沙俄迫使土尔扈特人称臣，强迫他们改变宗教信仰，抢夺其牧场，并课以重税。有压迫必有反抗。土尔扈特部众在年轻的渥巴锡汗率领下，勇敢地举起了反抗沙俄的旗帜。他们手持刀枪、扶老携幼，浩浩荡荡地驱赶着驼队、羊群，毅然踏上了东归故土之路。

途中，他们冲破了围追堵截，忍受了饥饿、严寒、瘟疫的摧残折磨，克服了难以想象的艰难险阻。1771年6月，土尔扈特部众时隔148年之后，终于衣衫褴褛地迈进了祖国的疆域——伊犁，结束了长达8个月的万里长征。

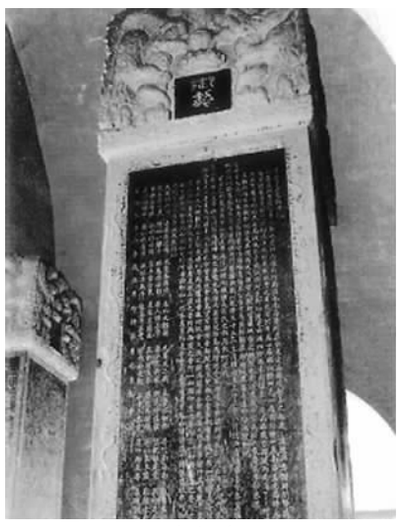
清朝政府对土尔扈特人的爱国举动十分重视，乾隆皇帝特地举行盛宴款待渥巴锡等部族首领，予以封爵、赏赐，将东归的土尔扈特人妥善安置在原居住地，并发放了大量救济品。土尔扈特人用不畏强暴、反抗压迫、争取自由、追求幸福生活的英勇行动，书写了光耀史册的辉煌篇章。

千手观音 冠绝全球

普宁寺的主殿大乘之阁内，供奉着一尊古铜色的千手千眼观世音菩萨。这座金漆木雕大佛加须弥底座共高27.21米，腰围15米，重达110吨，乃世界上最大的木制大佛。它由松、柏、杉、榆、椴5种木材雕刻榫接而成，佛身出自一棵长22米的大柏树。佛像周身贴金、造型优美、比例匀称、纹饰流畅，佛的面容静穆庄严，是我国雕塑艺术中的杰作。

这尊观音生有42只手臂，除合掌的双手外，其他40只手中都长着眼，各执宝瓶、经书、降魔杵等不同物件。按照佛教的说法，40只手和眼各配以“25有”，即代表25种因果报应；25乘以40，正好千手千眼。其含义是观音菩萨手多、眼多、智慧多，有求必应。

铜狮子



东归碑

千手观音